### WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês - Tradução Livre 12/2014

#### **Texto**

# Neymar Must Make his Opponents' Lives Hell, Says Scolari

Neymar's dribbles can annoy the opponents and injure the striker, but that does not bother the coach Luiz Felipe Scolari.

During the friendly match against Panamá on Tuesday (3), in Goiânia, he passed the ball underneath the legs, over the head, showed a bicycle trick and scored one of the four goals. He was shown a yellow card after arguing a foul.

"The only way Neymar won't dribble is if he is left behind at Granja Comary or if he plays as a central defender. He must dribble; make his opponents' lives hell. It is up to the referee to restrain the violence. Neymar shouldn't change his way of playing to avoid injury", said Scolari.

When Neymar reported for duty, he was still recovering from a left foot injury, suffered on April 16, during a Barcelona match. According to the player, he is not 100% yet, but he should play sometime during the 90-minute warm-up match this Friday (5), against Serbia, in São Paulo.

Scolari also said he recommends Neymar and the other athletes to avoid been shown yellow cards due to complaints, like the one the player received against Panama. As per World Cup rules, accumulating two yellow cards causes the suspension in the next game.

"They must respect the referee and the linesmen. That's my recommendation", said Scolari.

 $Fonte: \underline{http://www1.folha.uol.com.br/internacional/en/sports/worldcup/2014/06/1466020-neymar-must-make-his-opponents-lives-hell-says-scolari.shtml$ 

## WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês - Tradução Livre 12/2014

### Tradução Livre

# Neymar Must Make his Opponents' Lives Hell, Says Scolari

Neymar deve fazer da vida de seus oponentes um inferno, diz Scolari

Neymar's dribbles can annoy the opponents and injure the striker, but that does not bother the coach Luiz Felipe Scolari.

Os dribles de Neymar poder irritar os oponentes e machucar o atacante, mas não preocupam o técnico Luiz Felipe Scolari.

During the friendly match against Panamá on Tuesday (3), in Goiânia, he passed the ball underneath the legs, over the head, showed a bicycle trick and scored one of the four goals. He was shown a yellow card after arguing a foul.

Durante o jogo amistoso contra o Panamá na terça-feira (3), em Goiânia, ele passou a bola debaixo das pernas, sobre a cabeça, mostrou uma bicicleta e marcou um dos quatro gols. A ele foi mostrado um cartão amarelo após reclamar de uma falta.

"The only way Neymar won't dribble is if he is left behind at Granja Comary or if he plays as a central defender. He must dribble; make his opponents' lives hell. It is up to the referee to restrain the violence. Neymar shouldn't change his way of playing to avoid injury", said Scolari.

"O Neymar somente não vai driblar se ele ficar na Granja Comary ou se ele jogar como um zagueiro central. Ele deve driblar; fazer da vida dos seus oponentes um inferno. Está para o árbitro coibir a violência. O Neymar não deve mudar seu jeito de jogar para evitar lesão", disse Scolari.

When Neymar reported for duty, he was still recovering from a left foot injury, suffered on April 16, during a Barcelona match. According to the player, he is not 100% yet, but he should play

## WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês - Tradução Livre 12/2014

sometime during the 90-minute warm-up match this Friday (5), against Serbia, in São Paulo.

Quando Neymar apresentou-se, ele estava ainda se recuperando de uma lesão no pé esquerdo, sofrida em 16 de abril, durante um jogo do Barcelona. De acordo com o jogador, ele não está 100% ainda, mas ele poderia jogar durante 90 minutos no jogo de aquecimento na quinta-feira (5), contra a Sérvia, em São Paulo.

Scolari also said he recommends Neymar and the other athletes to avoid been shown yellow cards due to complaints, like the one the player received against Panama. As per World Cup rules, accumulating two yellow cards causes the suspension in the next game.

Scolari também disse que ele recomenda a Neymar e aos outros atletas que evitem que sejam mostrados cartões amarelos por reclamações, como o jogador recebeu contra o Panamá. De acordo com as Regras da Copa do Mundo, acumulando dois cartões amarelos causa a suspensão no próximo jogo.

"They must respect the referee and the linesmen. That's my recommendation", said Scolari.

"Eles devem respeitar o árbitro e os bandeirinhas. Essa é minha recomendação", disse Scolari.